Trattandosi di un semplice strumento di documentazione, esso non impegna la responsabilità delle istituzioni

►B

REGOLAMENTO (CE) N. 314/2004 DEL CONSIGLIO

del 19 febbraio 2004

relativo a talune misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe

(GU L 55 del 24.2.2004, pag. 1)

Modificato da:

		Gazzetta ufficiale		
		n.	pag.	data
►M1	Regolamento (CE) n. 1488/2004 della Commissione del 20 agosto 2004	L 273	12	21.8.2004
►M2	Regolamento (CE) n. 898/2005 della Commissione del 15 giugno 2005	L 153	9	16.6.2005
►M3	Regolamento (CE) n. 1272/2005 della Commissione del 1º agosto 2005	L 201	40	2.8.2005
►M4	Regolamento (CE) n. 1367/2005 della Commissione del 19 agosto 2005	L 216	6	20.8.2005
►M5	Regolamento (CE) n. 1791/2006 del Consiglio del 20 novembre 2006	L 363	1	20.12.2006
►M6	Regolamento (CE) n. 236/2007 della Commissione del 2 marzo 2007	L 66	14	6.3.2007
►M7	Regolamento (CE) n. 412/2007 della Commissione del 16 aprile 2007	L 101	6	18.4.2007
►M8	Regolamento (CE) n. 777/2007 della Commissione del 2 luglio 2007	L 173	3	3.7.2007
►M9	Regolamento (CE) n. 702/2008 della Commissione del 23 luglio 2008	L 195	19	24.7.2008
►M10	Regolamento (CE) n. 1226/2008 della Commissione dell'8 dicembre 2008	L 331	11	10.12.2008

▼B

REGOLAMENTO (CE) N. 314/2004 DEL CONSIGLIO

del 19 febbraio 2004

relativo a talune misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare gli articoli 60 e 301,

vista la posizione comune 2004/161/PESC del Consiglio, del 19 febbraio 2004, che proroga le misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe ([1]),

vista la proposta della Commissione,

considerando quanto segue:

(1) Nella posizione comune 2002/145/PESC, del 18 febbraio 2002, relativa alle misure restrittive nei confronti dello Zimbabwe ([2]), il Consiglio ha espresso la sua profonda preoccupazione per la situazione nello Zimbabwe e, in particolare, per le gravi violazioni dei diritti umani ad opera del governo dello Zimbabwe, comprese le violazioni della libertà d'opinione, di associazione e di riunione pacifica. Alla luce di tale situazione, esso ha istituito talune misure restrittive, soggette a revisione annuale. Alcune delle misure restrittive istituite nei confronti dello Zimbabwe sono state attuate a livello comunitario dal regolamento (CE) n. 310/2002 del Consiglio ([3]). Il periodo di applicazione di detto regolamento è stato prorogato fino al 20 febbraio 2004 dal regolamento (CE) n. 313/2003 del Consiglio ([4]).

(2) Il Consiglio continua a ritenere che il governo dello Zimbabwe stia ancora perpetrando gravi violazioni dei diritti umani. Pertanto, il Consiglio ritiene necessario mantenere le misure restrittive nei confronti del governo dello Zimbabwe e dei principali responsabili di tali violazioni fino a quando queste ultime non cesseranno.

(3) Di conseguenza, la posizione comune 2004/161/PESC prevede la proroga delle misure restrittive contemplate dalla posizione comune 2002/145/PESC.

(4) Le misure restrittive previste dalla posizione comune 2004/161/PESC includono, tra l'altro, il divieto di assistenza tecnica, finanziamenti e assistenza finanziaria in relazione ad attività militari, il divieto dell'esportazione di attrezzature che potrebbero essere utilizzate per azioni di repressione interna e il congelamento di fondi, attività finanziarie e risorse economiche appartenenti a membri del governo dello Zimbabwe e a persone fisiche o giuridiche, entità o organismi ad essi collegati.

(5) Poiché tali misure ricadono nell'ambito del trattato, la loro applicazione richiede una normativa comunitaria, nella misura in cui esse riguardano il territorio della Comunità, per evitare distorsioni della concorrenza. Ai fini del presente regolamento, per territorio della Comunità si dovrebbero intendere i territori degli Stati membri cui si applica il trattato, alle condizioni ivi precisate.

(6) È opportuno conformare alla recente prassi le disposizioni riguardanti il divieto di assistenza tecnica, finanziamenti e assistenza finanziaria in relazione ad attività militari e quelle riguardanti il congelamento di fondi, attività finanziarie e risorse economiche.

([1]) GU L 50 del 20.2.2004, pag. 66.
([2]) GU L 50 del 21.2.2002, pag. 1. Posizione comune modificata da ultimo dalla posizione comune 2003/115/PESC (GU L 46 del 20.2.2003, pag. 30).
([3]) GU L 50 del 21.2.2002, pag. 4. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 743/2003 della Commissione (GU L 106 del 29.4.2003, pag. 18).
([4]) GU L 46 del 20.2.2003, pag. 6.

▼B

(7) Il presente regolamento modifica e proroga le misure restrittive previste dal regolamento (CE) n. 310/2002 e dovrebbe sostituire quest'ultimo in concomitanza con la sua scadenza,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Ai fini del presente regolamento valgono le seguenti definizioni:

a) per «assistenza tecnica» si intende qualsiasi supporto tecnico di riparazione, perfezionamento, fabbricazione, assemblaggio, prova, manutenzione o altro servizio tecnico e che può assumere le seguenti forme: istruzione, pareri, formazione, trasmissione dell'apprendimento del funzionamento o delle competenze o servizi di consulenza; l'assistenza tecnica comprende le forme orali di assistenza;

b) per «fondi» si intendono le attività e i benefici finanziari di qualsiasi natura, compresi, tra l'altro:

   i) contanti, assegni, crediti monetari, tratte, ordini di pagamento e altri strumenti di pagamento;

   ii) depositi presso istituti finanziari o altri enti, saldi di conti, debiti e titoli di debito;

   iii) titoli negoziati a livello pubblico e privato e titoli di credito, compresi titoli e azioni, certificati di titoli, obbligazioni, pagherò, mandati di pagamento e contratti derivativi;

   iv) interessi, dividendi o altri redditi da capitale o ratei attivi;

   v) credito, diritto di compensazione, garanzie, fideiussioni o altri impegni finanziari;

   vi) lettere di credito, polizze di carico, atti di cessione;

   vii) documenti comprovanti partecipazioni in fondi o risorse finanziarie;

   viii) qualsiasi altro strumento di finanziamento all'esportazione;

c) per «congelamento dei fondi» si intende il blocco preventivo di qualsiasi movimento, trasferimento, alterazione, utilizzo o operazione attinente ai fondi, che possa portare in qualsiasi modo a modificarne il volume, l'ammontare, la collocazione, la proprietà, il possesso, la natura, la destinazione o qualsiasi altro cambiamento che permetta l'utilizzo dei fondi, compresa la gestione di portafoglio;

d) per «risorse economiche» si intendono le disponibilità di qualsiasi tipo, tangibili o intangibili, mobili o immobili, che non siano fondi ma che possano essere utilizzate per ottenere fondi, beni o servizi;

e) per «congelamento delle risorse economiche» si intende il blocco preventivo della loro utilizzazione al fine di ottenere fondi, beni o servizi in qualsiasi modo, compresi tra l'altro la vendita, l'affitto e le ipoteche.

Articolo 2

Sono vietati:

a) la concessione, la vendita, la fornitura o il trasferimento di assistenza tecnica pertinente ad attività militari nonché alla fornitura, alla fabbricazione, alla manutenzione e all'uso di armamenti e di materiale connesso di qualsiasi tipo, comprese armi e munizioni, veicoli e equipaggiamenti militari, equipaggiamento paramilitare e relativi pezzi di ricambio, direttamente o indirettamente a qualunque persona, entità od organismo stabiliti nello Zimbabwe, o destinati a essere utilizzati nello Zimbabwe;

▼B

b) il finanziamento o la prestazione di assistenza finanziaria pertinente ad attività militari, compresi in particolare sovvenzioni, prestiti e assicurazione dei crediti all'esportazione, per la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione di armamenti e di materiale connesso, direttamente o indirettamente a qualunque persona, entità od organismo stabiliti nello Zimbabwe, o destinati a essere utilizzati nello Zimbabwe;

c) la partecipazione, consapevole e deliberata, ad attività aventi per oggetto o risultato, direttamente o indirettamente, di promuovere le operazioni di cui alle lettere a) o b).

Articolo 3

È vietato:

a) vendere, fornire, trasferire o esportare, consapevolmente e deliberatamente, direttamente o indirettamente, attrezzature utilizzabili ai fini di repressione interna e figuranti nell'allegato I, originarie o meno della Comunità e destinate a qualunque persona fisica o giuridica, entità o organismo stabiliti nello Zimbabwe o destinati a essere utilizzati nello Zimbabwe;

b) concedere, vendere, fornire o trasferire, direttamente o indirettamente, assistenza tecnica pertinente alle attrezzature di cui alla lettera a), a qualsiasi persona fisica o giuridica, entità o organismo stabiliti nello Zimbabwe o destinati a essere utilizzati nello Zimbabwe;

c) fornire, direttamente o indirettamente, finanziamenti o assistenza finanziaria pertinenti alle attrezzature di cui alla lettera a), a qualsiasi persona fisica o giuridica, entità o organismo stabiliti nello Zimbabwe o destinati a essere utilizzati nello Zimbabwe;

d) partecipare, consapevolmente e deliberatamente, ad azioni le cui finalità o conseguenze siano tali da promuovere, direttamente o indirettamente, le operazioni di cui alle lettere a), b) o c).

Articolo 4

1. In deroga agli articoli 2 e 3, le autorità competenti degli Stati membri elencate nell'allegato II possono autorizzare:

a) la fornitura di finanziamenti, assistenza finanziaria e assistenza tecnica connessi a:

   i) equipaggiamenti militari non letali destinati esclusivamente ad uso umanitario o protettivo, o a programmi di potenziamento istituzionale delle Nazioni Unite, dell'Unione europea e della Comunità;

   ii) materiali per le operazioni di gestione delle crisi dell'Unione europea e delle Nazioni Unite;

b) la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione di attrezzature figuranti nell'allegato I destinate esclusivamente ad uso umanitario o protettivo, e la fornitura di assistenza finanziaria, finanziamenti e assistenza tecnica in relazione a tali operazioni.

2. Nessuna autorizzazione è concessa per le attività che hanno già avuto luogo.

Articolo 5

Gli articoli 2 e 3 non si applicano agli indumenti protettivi, compresi i giubbotti antiproiettile e gli elmetti militari, temporaneamente esportati nello Zimbabwe da dipendenti delle Nazioni Unite, da dipendenti dell'Unione europea, della Comunità o dei suoi Stati membri, da rappresentanti dei mass media e da operatori umanitari e nel campo dello sviluppo e da personale associato, per loro esclusivo uso personale.

▼B

Articolo 6

1. Sono congelati tutti i fondi e le risorse economiche appartenenti a singoli membri del governo dello Zimbabwe e a persone fisiche o giuridiche, entità o organismi ad essi collegati figuranti nell'allegato III.

2. È vietato mettere, direttamente o indirettamente, fondi o risorse economiche a disposizione di persone fisiche o giuridiche, entità o organismi figuranti nell'allegato III, o destinarli a loro vantaggio.

3. È vietato partecipare, consapevolmente e deliberatamente, ad azioni le cui finalità o conseguenze siano tali da promuovere, direttamente o indirettamente, le operazioni di cui ai paragrafi 1 e 2.

Articolo 7

1. In deroga all'articolo 6 le autorità competenti degli Stati membri figuranti nell'allegato II possono autorizzare lo svincolo o la messa a disposizione di taluni fondi o risorse economiche congelati, alle condizioni che essi ritengono appropriate, dopo aver stabilito che tali fondi o risorse economiche sono:

a) necessari per coprire le spese di base, compresi i pagamenti relativi a generi alimentari, affitti o ipoteche, medicinali e cure mediche, imposte, premi assicurativi e servizi pubblici;

b) destinati esclusivamente al pagamento di onorari ragionevoli e al rimborso delle spese sostenute per le prestazioni di servizi legali;

c) destinati esclusivamente al pagamento di diritti o di spese amministrative connessi alla normale gestione dei fondi o delle risorse economiche congelati;

d) necessari per coprire spese straordinarie, a condizione che la relativa autorità competente abbia comunicato a tutte le altre autorità competenti e alla Commissione, almeno due settimane prima dell'autorizzazione, i motivi per i quali essa ritiene che debba essere concessa una determinata autorizzazione.

La relativa autorità competente informa le autorità competenti degli altri Stati membri e la Commissione dell'eventuale autorizzazione concessa ai sensi del presente paragrafo.

2. L'articolo 6, paragrafo 2, non si applica al versamento sui conti congelati di:

a) interessi o altri profitti legati a tali conti; o

b) pagamenti connessi a contratti, accordi o obblighi conclusi o insorti prima della data in cui tali conti sono divenuti soggetti al regolamento (CE) n. 310/2002 o al presente regolamento,

a condizione che gli eventuali interessi, profitti e pagamenti continuino ad essere soggetti alle disposizioni di cui all'articolo 6, paragrafo 1.

Articolo 8

1. Fatte salve le norme applicabili in materia di relazioni, riservatezza e segreto professionale e le disposizioni dell'articolo 284 del trattato, le persone fisiche e giuridiche, le entità e gli organismi sono tenuti a:

a) fornire immediatamente qualsiasi informazione atta a facilitare il rispetto del presente regolamento, quali i dati relativi ai conti e agli importi congelati a norma dell'articolo 6, alle autorità competenti degli Stati membri in cui risiedono o sono situati, elencate nell'allegato II, e a trasmettere tali informazioni, direttamente o attraverso dette autorità competenti, alla Commissione;

b) collaborare con le autorità competenti elencate nell'allegato II per qualsiasi verifica di tali informazioni.

▼B

2. Tutte le informazioni supplementari ricevute direttamente dalla Commissione sono messe a disposizione delle autorità competenti degli Stati membri interessati.

3. Tutte le informazioni fornite o ricevute a norma del presente articolo sono usate unicamente per i fini per i quali sono state fornite o ricevute.

Articolo 9

Il congelamento di fondi e risorse economiche o la mancata messa a disposizione di fondi effettuati ritenendo in buona fede che tale azione sia conforme al presente regolamento non comporta alcun genere di responsabilità per la persona fisica o giuridica o l'entità che lo attua, né per i suoi direttori o dipendenti, a meno che si dimostri che i fondi e le risorse economiche sono stati congelati in seguito a negligenza.

Articolo 10

La Commissione e gli Stati membri si informano reciprocamente e immediatamente delle misure adottate ai sensi del presente regolamento e si comunicano tutte le informazioni pertinenti in loro possesso riguardanti il presente regolamento, in particolare quelle relative a problemi di violazione e di applicazione delle norme e alle sentenze pronunciate dai tribunali nazionali.

Articolo 11

La Commissione è autorizzata a:

a) modificare l'allegato II sulla base delle informazioni fornite dagli Stati membri;

b) modificare l'allegato III sulla base delle decisioni adottate in relazione all'allegato della posizione comune 2004/161/PESC.

Articolo 12

Gli Stati membri stabiliscono le norme relative alle sanzioni da irrogare in caso di violazioni del presente regolamento e adottano tutti i provvedimenti necessari per garantirne l'attuazione. Tali sanzioni devono essere effettive, proporzionate e dissuasive. Gli Stati membri notificano senza indugio alla Commissione tali norme dopo l'entrata in vigore del presente regolamento, come pure eventuali ulteriori modifiche di tali norme.

Articolo 13

Il presente regolamento si applica:

a) nel territorio della Comunità, compreso il suo spazio aereo;

b) a bordo di tutti gli aeromobili o di tutti i natanti sotto la giurisdizione di uno Stato membro;

c) a tutti i cittadini di uno Stato membro che si trovano all'interno o all'esterno del territorio della Comunità;

d) a tutte le persone giuridiche, gruppi o entità registrati o costituiti conformemente alla legislazione di uno Stato membro;

e) a tutte le persone giuridiche, gruppi o entità che svolgano attività commerciali nella Comunità.

▼B

Articolo 14

Il presente regolamento entra in vigore il 21 febbraio 2004.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

▼B

ALLEGATO I

Elenco delle attrezzature previste dall'articolo 3 che potrebbero essere utilizzate ai fini della repressione interna

L'elenco riportato qui di seguito non comprende gli articoli progettati o modificati specificamente per fini militari:

1. elmetti con protezione balistica, elmetti antisommossa, scudi antisommossa e scudi balistici e relative componenti appositamente progettate;
2. materiale specifico per il rilevamento delle impronte digitali;
3. proiettori con regolatori di potenza;
4. materiale da costruzione con protezione balistica;
5. coltelli da caccia;
6. apparecchiature specificamente progettate per la fabbricazione di fucili da caccia;
7. attrezzature per caricare a mano i proiettili;
8. dispositivi di intercettazione delle comunicazioni;
9. rivelatori ottici a stato solido;
10. tubi amplificatori d'immagine;
11. strumenti di puntamento per armi da fuoco;
12. armi a canna liscia e relative munizioni, tranne quelle specificamente progettate per usi militari, e relative componenti appositamente progettate, tranne:
    - — le pistole per il lancio di razzi di segnalazione, e
    - — i fucili ad aria compressa o a cartucce da utilizzare come utensili industriali per stordire senza crudeltà gli animali;
13. simulatori per l'addestramento all'uso di armi da fuoco e relative componenti e accessori appositamente progettati o modificati;
14. bombe e bombe a mano, tranne quelle progettate specificamente per usi militari, e relative componenti appositamente progettate;
15. giubbotti antiproiettile diversi da quelli fabbricati secondo norme militari e relative componenti appositamente progettate;
16. veicoli commerciali a trazione integrale utilizzabili fuori strada, fabbricati con o muniti di protezione balistica, e corazze sagomate per i medesimi;
17. cannoni ad acqua e relative componenti appositamente progettate o modificate;
18. veicoli dotati di cannone ad acqua;
19. veicoli specificamente progettati o modificati per essere elettrificati onde respingere gli assalitori; loro componenti appositamente progettate o modificate a tale scopo;
20. apparecchi acustici presentati dal fabbricante o dal fornitore come dispositivi antisommossa e relative componenti appositamente progettate;
21. ceppi, catene e cinture a scariche elettriche, specificamente progettate per immobilizzare gli esseri umani, tranne:
    - — manette di dimensione totale massima in posizione allacciata — catene incluse — non superiore a 240 mm;
22. apparecchi portatili progettati o modificati come dispositivi antisommossa o di autodifesa mediante sostanze paralizzanti, quali i gas lacrimogeni o i polverizzatori di pepe, e relative componenti appositamente progettate;
23. dispositivi portatili progettati o modificati a fini antisommossa o di autodifesa mediante somministrazione di una scarica elettrica (compresi manganelli a scariche elettriche, scudi a scarica elettrica, fucili con proiettili di gomma e pistole lanciafreccette a scarica elettrica [taser]) e relative componenti appositamente progettate o modificate a tal fine;

▼B

24. apparecchiature elettroniche per l'individuazione di esplosivi nascosti e relative componenti appositamente progettate; tranne:

    — gli apparecchi d'ispezione televisivi o a raggi x;

25. apparecchiature elettroniche di disturbo (interferenza), specificamente progettate per impedire la detonazione telecomandata di ordigni esplosivi artigianali e relative componenti appositamente progettate;

26. apparecchi e dispositivi specificamente progettati per provocare esplosioni con mezzi elettrici o non elettrici, compresi gli apparecchi di innesco, i detonatori, gli ignitori, gli acceleranti di esplosione e le corde di detonazione e le relative componenti appositamente progettate, tranne:

    — quelli appositamente progettati per un impiego commerciale specifico, ossia per l'attivazione o il funzionamento mediante esplosione di altre attrezzature o dispositivi la cui funzione non è l'innesco di un'esplosione (ad esempio, gonfiatori degli air bag per autoveicoli, scaricatori elettrici degli azionatori antincendio a sprinkler);

27. apparecchi e dispositivi specificamente progettati per l'eliminazione degli ordigni esplosivi, tranne:

    — i rivestimenti antideflagranti,

    — i cofani progettati per contenere oggetti identificati come, o sospettati di essere, ordigni esplosivi rudimentali;

28. apparecchiature per la visione notturna e la registrazione di immagini termiche, amplificatori d'immagine o sensori a stato solido destinati a tali scopi;

29. software specificamente progettato e tecnologia connessi a tutte le voci sopraelencate;

30. cariche esplosive a taglio lineare;

31. esplosivi e sostanze collegate:

    — amatolo,

    — nitrocellulosa (contenente oltre il 12,5 % di azoto),

    — nitroglicole,

    — tetranitrato di pentaeritrite (PETN),

    — cloruro di picrile,

    — trinitrofenilmetilnitrammina (tetrile),

    — 2, 4, 6 trinitrotoluene (TNT);

32. software specificamente progettato e tecnologia connessi a tutte le voci sopraelencate.

▼B

ALLEGATO II

Elenco delle autorità competenti di cui agli articoli 4, 7 e 8

BELGIO

▼M4

1. Service public fédéral des affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement
Egmont 1
Rue des Petits Carmes 19
B-1000 Bruxelles

Direction générale des affaires bilatérales
Service «Afrique du sud du Sahara»
Tel.: (32-2) 501 85 77
Fax: (32-2) 501 38 26

Service des transports
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Direction générale de la coordination et des affaires européennes
Coordination de la politique commerciale
Tel.: (32-2) 501 83 20

1. Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
Egmont 1
Karmelietenstraat 15
B-1000 Brussel

Directie van de bilaterale betrekkingen
Dienst «Afrika ten Zuiden van de Sahara»
Tel.: (32-2) 501 88 75
Fax: (32-2) 501 38 26

Dienst Vervoer
Tel.: (32-2) 501 37 62
Fax: (32-2) 501 88 27

Directie-generaal Europese Zaken en coördinatie
Coördinatie Handelsbeleid
Tel.: (32-2) 501 83 20

2. Service public fédéral économie, P.M.E., classes moyennes & énergie
Potentiel économique
Direction industries
Textile — Diamants et autres secteurs
City Atrium
Rue du Progrès 50
5ème étage
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10

2. Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en EnergieEconomisch potentieel
Directie Nijverheid
Textiel — Diamant en andere sectoren
City Atrium
Vooruitgangstraat 50
5de verdieping
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 277 51 11
Fax: (32-2) 277 53 09
Fax: (32-2) 277 53 10

3. Service public fédéral des finances
Administration de la Trésorerie
Avenue des Arts 30

▼M4

B-1040 Bruxelles
Tel.: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

3. Federale Overheidsdienst Financiën
Administratie van de Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax: (32-2) 233 74 65
E-mail: Quesfinvragen.tf@minfin.fed.be

4. Brussels Hoofdstedelijk Gewest:

Kabinet van de minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Kunstlaan 9
B-1210 Brussel
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

4. Région de Bruxelles-Capitale:

Cabinet du ministre des finances, du budget, de la fonction publique et des relations extérieures du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale
Avenue des Arts 9
B-1210 Bruxelles
Tel.: (32-2) 209 28 25
Fax: (32-2) 209 28 12

5. Région wallonne:

Cabinet du ministre-président du gouvernement wallon
Rue Mazy 25-27
B-5100 Jambes-Namur
Tel.: (32-81) 33 12 11
Fax: (32-81) 33 13 13

6. Vlaams Gewest:

Administratie Buitenlands Beleid
Boudewijnlaan 30
B-1000 Brussel
Tel.: (32-2) 553 59 28
Fax: (32-2) 553 60 37

▼M5

BULGARIA

Per quanto riguarda l'assistenza tecnica e le restrizioni alle importazioni e alle esportazioni:

Междуведомствен съвет по въпросите на военнопромишления комплекс и мобилизационната готовност на страната
бул. «Дондуков» № 1
1594 София
тел.: (359) 2 987 91 45
факс: (359) 2 988 03 79

Interdepartmental Council on the Military-Industrial Complex and the Mobilisation Preparedness of the Country
1 «Dondukov» Blvd.
1594 Sofia
Tel.: (359) 2 987 91 45
Fax: (359) 2 988 03 79

Per quanto riguarda il congelamento dei fondi:

Министерство на финансите
ул. «Г.С. Раковски» № 102
София 1000
Тел: (359-2) 985 91
Факс: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

▼M5

Ministry of Finance
102 «G.S. Rakovsky» street
Sofia 1000
Tel. (359-2) 985 91
Fax: (359-2) 988 1207
E-mail: feedback@minfin.bg

▼M1

REPUBBLICA CECA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tel: +420 22406 2720
Fax: +420 22422 1811

Ministerstvo financí
Finanční analyticky útvar
P.O. Box 675
Jindřisská 14
111 21 Praha 1
Tel: +420 25704 4501
Fax: +420 25704 4502

▼B

DANIMARCA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Tlf. (45) 35 46 60 00
Fax (45) 35 46 60 01

Udenrigsministeriet
Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Tlf. (45) 33 92 0000
Fax (45) 32 54 05 33

Justitsministeriet
Slotholmsgade 10
DK-1216 København K
Tlf. (45) 33 92 33 40
Fax (45) 33 93 35 10

GERMANIA

Concerning financing and financial assistance:

Deutsche Bundesbank
Servicezentrum Finanzsanktionen
Postfach
D-80281 München
Tel. (49-89) 28 89 38 00
Fax (49-89) 35 01 63 38 00

Concerning goods, technical assistance and other services:

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
D-65760 Eschborn
Tel. (49-61) 969 08-0
Fax (49-61) 969 08-800

▼M1

ESTONIA

Eesti Välisministeerium
Islandi väljak 1
15049 Tallinn

▼M1

Tel: +372 6 317 100
Fax: +372 6 317 199

Finantsinspektsioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tel: +372 6680500
Fax: +372 6680501

▼B

GRECIA

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Διεύθυνση Οικονομικής Πολιτικής
Νίκης 5-7
GR-101 80 Αθήνα
Τηλ.: (0030-210) 333 27 81-2
Φαξ: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate of Economic Policy
5-7 Nikis St.
GR-101 80 Athens
Tel.: (0030-210) 333 27 81-2
Fax: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων
Γενική Διεύθυνση Σχεδιασμού και Διαχείρισης Πολιτικής
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Τηλ.: (0030-210) 333 27 81-2
Φαξ: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

Ministry of National Economy
General Directorate for Policy Planning and Implementation
1, Kornarou St.
GR-105 63 Athens
Tel.: (0030-210) 333 27 81-2
Fax: (0030-210) 333 28 10, 333 27 93

SPAGNA

Ministerio de Economía
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel. (34) 913 49 38 60
Fax (34) 914 57 28 63

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales
Ministerio de Economía
Paseo del Prado, 6
E-28014 Madrid
Tel. (34) 912 09 95 11
Fax (34) 912 09 96 56

FRANCIA

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des douanes et des droits indirects
Cellule embargo — Bureau E2
Téléphone (33) 144 74 48 93
Télécopie (33) 144 74 48 97

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Service des affaires européennes et internationales
Sous-direction E
139 rue de Bercy
F-75572 Paris
Cedex 12

▼B

Téléphone (33) 144 87 17 17
Télécopieur (33) 153 18 36 15

Ministère des affaires étrangères
Direction de la coopération européenne
Sous-direction des relations extérieures de la Communauté
Téléphone (33) 143 17 44 52
Télécopieur (33) 143 17 56 95

Direction générale des affaires politiques et de sécurité
Service de la politique étrangère et de sécurité commune
Téléphone (33) 143 17 45 16
Télécopieur (33) 143 17 45 84

IRLANDA

Central Bank of Ireland
Financial Markets Department
PO box 559
Dame Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353-1) 671 66 66

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Division
76-78 Harcourt Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353-1) 408 24 92

Department of Enterprise, Trade and Employment
Licensing Unit
Earlsfort Centre
Lower Hatch Street
Dublin 2
Ireland
Tel. (353-1) 631 21 21
Fax (353-1) 631 25 62

ITALIA

Ministero degli Affari esteri
DGAS — Uff. II
Roma
Tel. (39) 06 36 91 24 35
Fax (39) 06 36 91 45 34

Ministero delle Attività produttive
Gabinetto del vice ministro per il Commercio estero
Roma
Tel. (39) 06 59 64 75 47
Fax (39) 06 59 64 74 94

Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti
Gabinetto del ministro
Roma
Tel. (39) 06 44 26 73 75
Fax (39) 06 44 26 73 70

▼M1

CIPRO

Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Τηλ: +357-22-300600
Φαξ: +357-22-661881

Ministry of Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue
1447 Nicosia

▼M1

Tel: +357-22-300600
Fax: +357-22-661881

LETTONIA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36
Rīga LV1395
Tel. Nr. (371) 7016201
Fax Nr. (371) 7828121

Noziedzīgi iegūto līdzekļu legalizācijas novēršanas dienests
Kalpaka bulvārī 6,
Rīgā, LV 1081
Tel: +7044 431
Fax: +7044 549

LITUANIA

▼M4

Užsienio reikalų ministerija
Saugumo politikos departamentas
J. Tumo-Vaižganto 2
LT-01511 Vilnius
Tel. (370-5) 236 25 16
Faks. (370-5) 231 30 90

▼B

LUSSEMBURGO

Ministère des affaires étrangères
Direction des relations économiques internationales
6 rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Téléphone (352) 478 23 46
Télécopieur (352) 22 20 48

Ministère des finances
3 rue de la Congrégation
L-1352 Luxembourg
Téléphone (352) 478 27 12
Télécopieur (352) 47 52 41

▼M1

UNGHERIA

▼M4

Articolo 4

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium – Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
H-1024 Budapest
Margit krt. 85.
Magyarország
Postafiók: 1537 Pf. 345
Tel.: (36-1) 336 73 00

Articolo 8

Pénzügyminisztérium
1051 Budapest
József nádor tér 2–4.
Tel.: (36-1) 327 21 00
Fax: (36-1) 318 25 70

▼M1

MALTA

Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02

▼M1

Tel: +356 21 24 28 53
Fax: +356 21 25 15 20

▼B

PAESI BASSI

▼M4

Ministerie van Economische Zaken
Belastingdienst/Douane Noord
Postbus 40200
8004 De Zwolle
Nederland
Tel.: (31-38) 467 25 41
Fax: (31-38) 469 52 29

Ministerie van Financiën
Directie Financiële Markten/Afdeling Integriteit
Postbus 20201
2500 EE Den Haag
Nederland
Tel.: (31-70) 342 89 97
Fax: (31-70) 342 79 84

▼B

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C/2/2
Stubenring 1
A-1010 Wien
Tel. (43-1) 711 00
Fax (43-1) 711 00-8386

Österreichische Nationalbank
Otto-Wagner-Platz 3
A-1090 Wien
Tel. (43-1) 404 20-431/404 20-0
Fax (43-1) 404 20-7399

Bundesministerium für Inneres
Bundeskriminalamt
Josef-Holaubek-Platz 1
A-1090 Wien
Tel (43-1) 313 45-0
Fax: (43-1) 313 45-85290

▼M1

POLONIA

Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno – Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tel. (48 22) 523 93 48
Fax (48 22) 523 91 29

▼B

PORTOGALLO

Ministério dos Negócios Estrangeiros
Direcção-Geral dos Assuntos Multilaterais
Largo do Rilvas
P-1350-179 Lisboa
Tel.: (351-21) 394 60 72
Fax: (351-21) 394 60 73

Ministério das Finanças
Direcção-Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique 1, C- 2.º
P-1100 Lisboa
Tel.: (351-1) 882 32 40/47
Fax: (351-1) 882 32 49

▼M5

ROMANIA

Ministerul Afacerilor Externe
Aleea Alexandru, nr. 31
Sector 1, București
Tel: (40) 21 319 2183
Fax: (40) 21 319 2226
e-mail: cabinet@mae.ro

Ministerul Finanțelor Publice
Strada Apolodor nr. 17,
Sector 5, București
Tel: (40) 21 319 9743
Fax: (40) 21 312 1630
e-mail: cabinet.ministru@mfinante.ro

Ministerul Economiei și Comerțului
Calea Victoriei, nr. 152
Sector 1, București
Tel: (40) 21 231 02 62
Fax: (40) 21 312 05 13

▼M1

SLOVENIA

Bank of Slovenia
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Tel: +386 (1) 471 90 00
Fax: +386 (1) 251 55 16
http://www.bsi.si

Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tel: +386 1 478 20 00
Fax: +386 1 478 23 47
http://www.gov.si/mzz

SLOVACCHIA

Per l'assistenza finanziaria e tecnica connessa alle attività militari:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochranspotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
tel: +421 2 4854 2116
fax: +421 2 4854 3116

Per i fondi e le risorse economiche:

Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Štefanovičova 5
817 82 Bratislava
tel: +421 2 5958 2201
fax: +421 2 5249 3531

▼B

FINLANDIA

Ulkoasiainministeriö/Utrikesministeriet
PL/PB 176
FI-00161 Helsinki/Helsingfors
P./Tel. (358-9) 16 05 5900
Faksi/Fax (358-9) 16 05 5707

Puolustusministeriö/Försvarsministeriet
Eteläinen Makasiinikatu 8/Södra Magasinsgatan 8
FI-00131 Helsinki/Helsingfors
PL/PB 31

▼B

P./Tel. (358-9) 16 08 81 28
Faksi/Fax (358-9) 16 08 81 11

SVEZIA

▼M4

Articolo 4

Inspektionen för strategiska produkter
Box 70252
SE-107 22 Stockholm
Tfn: (46-8) 406 31 00
Fax: (46-8) 20 31 0

Articolo 7

Försäkringskassan
SE-103 51 Stockholm
Tfn: (46-8) 786 90 00
Fax: (46-8) 411 27 89

Articolo 8

Finansinspektionen
Box 6750
SE-113 85 Stockholm
Tfn: (46-8) 787 80 00
Fax: (46-8) 24 13 35

▼B

REGNO UNITO

Sanctions Licensing Unit
Export Control Organisation
Department of Trade and Industry
4 Abbey Orchard Street
London SW1P 2HT
United Kingdom
Tel. (44-207) 215 05 94
Fax (44-207) 215 05 93

HM Treasury
Financial Systems and International Standards
1 Horse Guards Road
London SW1A 2HQ
United Kingdom
Tel. (44-207) 270 59 77
Fax (44-207) 270 54 30

Bank of England
Financial Sanctions Unit
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
United Kingdom
Tel. (44-207) 601 46 07
Fax (44 207) 601 43 09

▼M1

COMUNITÀ EUROPEA

Commission of the European Communities
Directorate-General for External Relations
Directorate CFSP
Unit A.2: Legal and institutional matters for external relations — Sanctions
CHAR 12/163
B-1049 Bruxelles/Brussel
Tel. (32-2) 295 81 48, 296 25 56
Fax (32-2) 296 75 63

▼M8

ALLEGATO III

▼M9

(1) Persone fisiche

▼M8

Elenco delle persone di cui all'articolo 6

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
1. Mugabe, Robert Gabriel	Presidente, data di nascita 21.2.1924	Capo del governo e, come tale, responsabile di attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
2. Bonyongwe, Happyton	Direttore generale dell'Organizzazione centrale di intelligence, data di nascita 6.11.1960	Legami con il governo e partecipazione alla definizione o all'attuazione della sua politica repressiva.
3. Buka (alias Bhuka), Flora	Ufficio del Presidente e ex Ministro aggiunto degli affari speciali incaricato delle questioni fondiarie e dei programmi di reinsediamento (ex Ministro aggiunto presso l'Ufficio del Vice Presidente ed ex Ministro aggiunto incaricato della riforma agraria presso l'Ufficio del Presidente), data di nascita 25.2.1968	Membro del governo e, come tale, coinvolta in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
4. Bvudzijena, Wayne	Vice Capo della polizia, portavoce della polizia	Membro delle forze di sicurezza e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
5. Chapfika, David	Vice Ministro dell'agricoltura (ex Vice Ministro delle finanze), data di nascita 7.4.1957	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
6. Charamba, George	Segretario permanente, Ministero dell'informazione e della propaganda, data di nascita 4.4.1963	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Ex Vice Ministro degli enti locali, dei lavori pubblici e dell'edilizia abitativa, data di nascita 10.6.1962	Ex membro del governo, con cui mantiene legami.
8. Chigudu, Tinaye	Governatore della provincia di Manicaland	Ha legami con il governo ed è responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Ministro dell'istruzione, dello sport e della cultura, data di nascita 25.11.1939	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
10. Chihota, Phineas	Vice Ministro dell'industria e del commercio internazionale	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼**M8**

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
11. Chihuri, Augustine	Capo della polizia, data di nascita 10.3.1953	Membro delle forze di sicurezza e responsabile di gravi violazioni della libertà di riunione pacifica.
12. Chimbudzi, Alice	Membro del Comitato del Politburo dello ZANU (PF)	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legata al governo e alla sua politica.
13. Chimutengwende, Chen	Ministro aggiunto per gli affari pubblici e interattivi (ex Ministro delle poste e telecomunicazioni), data di nascita 28.8.1943	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Ministro della giustizia e degli affari giuridici e parlamentari, data di nascita 25.1.1947	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Ex Ministro delle attività minerarie e dello sviluppo minerario, data di nascita 14.3.1955	Ex membro del governo, con cui mantiene legami.
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Ex Vice Ministro dell'interno, data di nascita 10.10.1946	Ex membro del governo, con cui mantiene legami.
17. Chitepo, Victoria	Membro del Comitato del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 27.3.1928	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legata al governo e alla sua politica.
18. Chiwenga, Constantine	Comandante delle forze di difesa dello Zimbabwe, Generale (ex comandante dell'esercito, generale di divisione), data di nascita 25.8.1956	È membro delle forze di sicurezza e partecipa alla definizione o all'attuazione della politica repressiva del governo.
19. Chiweshe, George	Presidente della commissione elettorale dello Zimbabwe (giudice della Corte suprema e presidente del comitato per la delimitazione controversa), data di nascita 4.6.1953	Ha legami con il governo e partecipa alla definizione o all'attuazione della sua politica repressiva.
20. Chiwewe, Willard	Governatore della provincia di Masvingo (ex Segretario principale incaricato degli affari speciali presso l'Ufficio del Presidente), data di nascita 19.3.1949	Ex membro del governo, con cui mantiene legami, e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Ministro degli enti locali, dei lavori pubblici e dello sviluppo urbano, data di nascita 1.8.1952	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
22. Dabengwa, Dumiso	Membro del «Senior Committee» del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 1939	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
23. Damasane, Abigail	Vice Ministro incaricato della condizione femminile, delle questioni di genere e dello sviluppo sociale	Membro del governo e, come tale, coinvolta in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼**M8**

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
24. Dokora, Lazarus	Vice Ministro dell'istruzione superiore e terziaria, data di nascita 3.11.1957	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
25. Georgias, Aguy	Vice Ministro dello sviluppo economico, data di nascita 22.6.1935	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Ministro della funzione pubblica, del lavoro e della previdenza sociale (ex Ministro aggiunto della sicurezza nazionale presso l'Ufficio del Presidente), data di nascita 1.8.1946	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
27. Gombe, G	Presidente della commissione per la supervisione delle elezioni	Corresponsabile delle elezioni fraudolente del 2005.
28. Gula-Ndebele, Sobuza	Ex Presidente della commissione per la supervisione delle elezioni	Ha legami con il governo e partecipa alla definizione o all'attuazione della sua politica repressiva.
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ministro dell'agricoltura (ex Ministro dello sviluppo economico), data di nascita 8.3.1940	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
30. Hove, Richard	Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari economici, data di nascita 1935	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
31. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira	Ex Governatore della provincia di Masvingo, data di nascita 7.11.1935	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
32. Kangai, Kumbirai	Membro del Comitato del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 17.2.1938	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Governatore del distretto di Harare e Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari finanziari, data di nascita 25.5.1947	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
34. Kasukuwere, Saviour	Vice Ministro della gioventù, delle questioni di genere e dell'occupazione e Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari della gioventù, data di nascita 23.10.1970	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
35. Kaukonde, Ray	Governatore della provincia del Mashonaland orientale, data di nascita 4.3.1963	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.

▼M8

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	Ex Ministro delle finanze e dello sviluppo economico, data di nascita 4.4.1949. NB: attualmente in custodia cautelare	Ex membro del governo, con cui mantiene legami.
37. Langa, Andrew	Vice Ministro dell'ambiente e del turismo e ex Vice ministro dei trasporti e delle comunicazioni	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
38. Lesabe, Thenjiwe V.	Membro del Comitato del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 1933	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
39. Mabunda, Musarahana	Commissario aggiunto di polizia	Membro delle forze di sicurezza e responsabile di gravi violazioni della libertà di riunione pacifica.
40. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	Ex Vice Ministro delle attività minerarie e dello sviluppo minerario, data di nascita 13.6.1952	Ex membro del governo, con cui mantiene legami.
41. Made, Joseph Mtakwese	Ministro aggiunto dell'ingegneria e della meccanizzazione agricola (ex Ministro dell'agricoltura e dello sviluppo rurale), data di nascita 21.11.1954	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
42. Madzongwe, Edna (alias Edina)	Presidente del Senato dello ZANU (PF), data di nascita 11.7.1943	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
43. Mahofa, Shuvai Ben	Ex Vice Ministro della gioventù, delle questioni di genere e dell'occupazione, data di nascita 4.4.1941	Ex membro del governo, con cui mantiene legami.
44. Mahoso, Tafataona	Presidente della commissione per l'informazione dei media	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni della libertà di espressione e dei media.

▼M10

_____

▼M8

46. Makwavarara, Sekesai	Sindaco facente funzioni di Harare	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
47. Malinga, Joshua	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato delle persone disabili e svantaggiate, data di nascita 28.4.1944	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
48. Maluleke, Titus	Vice Ministro dell'istruzione, dello sport e della cultura	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼**M8**

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
49. Mangwana, Paul Munyaradzi	Ministro aggiunto dell'indigenizzazione e dell'emancipazione, data di nascita 10.8.1961	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
50. Manyika, Elliot Tapfumanei	Ministro senza portafoglio (ex Ministro della gioventù, delle questioni di genere e dell'occupazione), data di nascita 30.7.1955	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
51. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Ex Vice Ministro dell'industria e del commercio internazionale, data di nascita 10.8.1934	Ex membro del governo, con cui mantiene legami.
52. Marumahoko, Reuben	Ministro degli esteri (ex Vice Ministro dell'interno), data di nascita 4.4.1948	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
53. Masawi, Ephrahim Sango	Governatore della provincia del Mashonaland centrale	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
54. Masuku, Angeline	Governatore della provincia del Matabeleland meridionale [Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricata delle persone disabili e svantaggiate], data di nascita 14.10.1936	Legata al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
55. Mathema, Cain	Governatore del distretto di Bulawayo	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
56. Mathuthu, Thokozile	Governatore della provincia del Matabeleland settentrionale e Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato dei trasporti e della previdenza sociale.	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
57. Matiza, Joel Biggie	Vice Ministro degli insediamenti rurali e delle infrastrutture sociali, data di nascita 17.8.1960	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
58. Matonga, Brighton	Vice Ministro dell'informazione e della propaganda, data di nascita 1969	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
59. Matshalaga, Obert	Vice Ministro dell'interno (ex Ministro degli esteri), data di nascita 21.4.1951, luogo di nascita Mhute Kraal — Zvishavane	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼M8

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
60. Matshiya, Melusi (Mike)	Segretario permanente, Ministero dell'interno	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
61. Mavhaire, Dzikamai	Membro del Comitato del Politburo dello ZANU (PF)	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
62. Mbiriri, Partson	Segretario permanente, Ministero degli enti locali, dei lavori pubblici e dello sviluppo urbano.	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
63. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Ministro delle attività minerarie e dello sviluppo minerario (ex Ministro dell'energia e dello sviluppo energetico), data di nascita 4.7.1952	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
64. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Ministro degli insediamenti rurali e delle infrastrutture sociali (ex Presidente del Parlamento), data di nascita 15.9.1946	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
65. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Ministro dell'interno (ex Vice Ministro degli enti locali, dei lavori pubblici e dell'edilizia abitativa), data di nascita 15.11.1949	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
66. Moyo, Jonathan	Ex Ministro aggiunto dell'informazione e della propaganda presso l'Ufficio del Presidente, data di nascita 12.1.1957	Ex membro del governo coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per le libertà fondamentali.
67. Moyo, July Gabarari	Ex Ministro dell'energia e dello sviluppo energetico (ex Ministro della funzione pubblica, del lavoro e della previdenza sociale), data di nascita 7.5.1950	Ex membro del governo, con cui mantiene legami.
68. Moyo, Simon Khaya	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari giuridici, data di nascita 1945. NB: Ambasciatore in Sudafrica	Ex membro del Politburo, che mantiene legami con il governo e con la sua politica.
69. Mpofu, Obert Moses	Ministro dell'industria e del commercio internazionale (ex Governatore della provincia del Matabeleland settentrionale) [Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della sicurezza nazionale], data di nascita 12.10.1951	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼M8

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
70. Msika, Joseph W.	Vice Presidente, data di nascita 6.12.1923	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
71. Msipa, Cephas George	Governatore della provincia di Midlands, data di nascita 7.7.1931	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
72. Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	Ministro aggiunto della scienza e della tecnologia presso l'Ufficio del Presidente (ex Ministro aggiunto presso l'Ufficio del Vice Presidente Msika), data di nascita 18.8.1946	Membro del governo e, come tale, coinvolta in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
73. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Ministro della condizione femminile, delle questioni di genere e dello sviluppo sociale [Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato delle questioni di genere e della cultura], data di nascita 14.12.1958	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
74. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Conservatore generale dello stato civile, data di nascita 22.12.1942	È legato al governo e partecipa alla definizione o all'attuazione della sua politica.
75. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Ministro dell'istruzione superiore e terziaria (ex Ministro degli esteri), data di nascita 17.12.1941	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
76. Mugabe, Grace	Data di nascita 23.7.1965	Moglie del capo del governo e, come tale, coinvolta in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
77. Mugabe, Sabina	Membro del «Senior Committee» del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 14.10.1934	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legata al governo e alla sua politica.
78. Mugariri, Bothwell	Commissario superiore aggiunto di polizia	Membro delle forze di sicurezza e responsabile di gravi violazioni della libertà di riunione pacifica.
79. Muguti, Edwin	Vice Ministro della salute e dell'infanzia, data di nascita 1965	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
80. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Vice presidente (ex Ministro delle risorse idriche e dello sviluppo infrastrutturale), data di nascita 15.4.1955	Membro del governo e, come tale, coinvolta in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼M8

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
81. Mujuru, Solomon T.R.	Membro del «Senior Committee» del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 1.5.1949	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
82. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Ministro delle finanze (ex Ministro aggiunto dell'indigenizzazione e dell'emancipazione), data di nascita 23.10.1942	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
83. Mumbengegwi, Simbarashe	Ministro degli esteri, data di nascita 20.7.1945	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
84. Murerwa, Herbert Muchemwa	Ex Ministro delle finanze, data di nascita 31.7.1941	Ex membro del governo, con cui mantiene legami.
85. Musariri, Munyaradzi	Vice capo della polizia	Membro delle forze di sicurezza e responsabile di gravi violazioni della libertà di riunione pacifica.
86. Mushohwe, Christopher Chindoti	Ministro dei trasporti e delle comunicazioni (ex Vice Ministro dei trasporti e delle comunicazioni), data di nascita 6.2.1954	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
87. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Ministro aggiunto della sicurezza nazionale, della riforma agraria e dei reinsediamenti presso l'Ufficio del Presidente, Segretario per l'amministrazione dello ZANU (PF), data di nascita 27.7.1935	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
88. Mutezo, Munacho	Ministro delle risorse idriche e dello sviluppo infrastrutturale	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
89. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Ministro della gioventù, delle questioni di genere e dell'occupazione, generale di brigata in pensione	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
90. Mutinhiri, Tracey	Vice Ministro dell'indigenizzazione e dell'emancipazione (ex Vicepresidente del Senato)	Membro del governo e, come tale, coinvolta in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
91. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Vice Ministro dello sviluppo delle piccole e medie imprese e dell'occupazione, data di nascita 27.5.1948	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼M8

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
92. Muzenda, Tsitsi V.	Membro del «Senior Committee» del Politburo dello ZANU (PF), data di nascita 28.10.1922	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
93. Muzonzini, Elisha	Generale di brigata (ex Direttore generale dell'Organizzazione centrale di intelligence), data di nascita 24.6.1957	Ex membro delle forze di sicurezza e responsabile di gravi violazioni della libertà di riunione pacifica.
94. Mzembi, Walter	Vice Ministro delle risorse idriche e dello sviluppo infrastrutturale, data di nascita 16.3.1964	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
95. Ncube, Abedinico	Vice Ministro della funzione pubblica, del lavoro e della previdenza sociale (ex Vice Ministro degli esteri), data di nascita 13.10.1954	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
96. Ndlovu, Naison K.	Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della produzione e del lavoro, data di nascita 22.10.1930	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
97. Ndlovu, Richard	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF) incaricato della logistica, data di nascita 26.6.1942	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
98. Ndlovu, Sikhanyiso	Ministro dell'informazione e della propaganda (ex Vice Ministro dell'istruzione superiore e terziaria), data di nascita 20.9.1949	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
99. Nguni, Sylvester	Ministro dello sviluppo economico (ex Vice Ministro dell'agricoltura), data di nascita 4.8.1955	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
100. Nhema, Francis	Ministro dell'ambiente e del turismo, data di nascita 7.4.1959	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
101. Nkomo, John Landa	Presidente del Parlamento (ex Ministro degli affari speciali presso l'Ufficio del Presidente), data di nascita 22.8.1934	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
102. Nyambuya, Michael Reuben	Ministro dell'energia e dello sviluppo energetico (ex Tenente generale, Governatore della provincia di Manicaland), data di nascita 23.7.1955	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼M8

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
103. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Vice Ministro dei trasporti e delle comunicazioni	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
104. Nyathi, George	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della scienza e della tecnologia	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
105. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Ministro dello sviluppo delle piccole e medie imprese e dell'occupazione, data di nascita 20.9.1949	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
106. Parirenyatwa, David Pagwese	Ministro della salute e dell'infanzia (ex Vice Ministro), data di nascita 2.8.1950	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
107. Patel, Khantibhal	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari finanziari, data di nascita 28.10.1928	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
108. Pote, Selina M.	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricata delle questioni di genere e della cultura	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legata al governo e alla sua politica.
109. Sakabuya, Morris	Vice Ministro degli enti locali, dei lavori pubblici e dell'edilizia abitativa	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
110. Sakupwanya, Stanley	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della sanità e dell'infanzia	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
111. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Governatore della provincia del Mashonaland occidentale	Legato al governo e responsabile di gravi violazioni dei diritti umani.
112. Sandi or Sachi, E. (?)	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato della condizione femminile	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
113. Savanhu, Tendai	Vice Segretario dello ZANU (PF), incaricato dei trasporti e della previdenza sociale, data di nascita 21.3.1968	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
114. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Ministro della difesa, data di nascita 30.3.1944	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼M8

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
115. Sekeremayi, Lovemore	Commissario elettorale	È legato al governo e partecipa alla definizione o all'attuazione della sua politica di oppressione.
116. Shamu, Webster	Ministro aggiunto incaricato dell'attuazione delle politiche (ex Ministro aggiunto incaricato dell'attuazione delle politiche presso l'Ufficio del Presidente), data di nascita 6.6.1945	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
117. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato dell'informazione e della propaganda, data di nascita 29.9.1928	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
118. Shiri, Perence	Generale dell'aviazione, data di nascita 1.11.1955	È membro delle forze di sicurezza e partecipa alla definizione o all'attuazione della politica di oppressione del governo.
119. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Vice Ministro dell'istruzione, dello sport e della cultura, data di nascita 3.1.1949	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
120. Sibanda, Jabulani	Ex Presidente dell'Associazione nazionale dei veterani di guerra, data di nascita 31.12.1970	È legato al governo e partecipa alla definizione o all'attuazione della sua politica di oppressione.
121. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Capo di gabinetto (successore del n. 126 Charles Utete), data di nascita 3.5.1949	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
122. Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine)	Comandante dell'esercito nazionale dello Zimbabwe, Generale di divisione, data di nascita 25.8.1956	È membro delle forze di sicurezza e partecipa alla definizione o all'attuazione della politica di oppressione del governo.
123. Sikosana, Absolom	Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari della gioventù	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
124. Stamps, Timothy	Consigliere per la sanità presso l'Ufficio del Presidente, data di nascita 15.10.1936	È legato al governo e partecipa alla definizione o all'attuazione della sua politica di oppressione.
125. Tawengwa, Solomon Chirume	Vice Segretario del Politburo dello ZANU (PF), incaricato degli affari finanziari, data di nascita 15.6.1940	Membro del Politburo e, come tale, strettamente legato al governo e alla sua politica.
126. Udenge, Samuel	Ministro aggiunto delle imprese pubbliche (ex Vice Ministro dello sviluppo economico)	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.

▼M8

Nome	Carica, altre informazioni	Motivi dell'inserimento nell'elenco
127. Utete, Charles	Presidente della commissione presidenziale d'esame sulla riforma agraria (ex Capo di gabinetto), data di nascita 30.10.1938	È legato al governo e partecipa alla definizione o all'attuazione della sua politica di oppressione.
128. Veterai, Edmore	Vice capo della polizia di grado superiore, responsabile del comando di Harare	Membro delle forze di sicurezza e responsabile di gravi violazioni della libertà di riunione pacifica.
129. Zimonte, Paradzai	Direttore dell'amministrazione penitenziaria, data di nascita 4.3.1947	È membro delle forze di sicurezza e partecipa alla definizione o all'attuazione della politica di oppressione del governo.
130. Zhuwao, Patrick	Vice Ministro della scienza e della tecnologia (NB: nipote di Mugabe)	Membro del governo e, come tale, coinvolto in attività che costituiscono una seria minaccia per la democrazia, il rispetto dei diritti umani e lo stato di diritto.
131. Zvinavashe, Vitalis	Politburo, Comitato per l'indigenizzazione e l'emancipazione, data di nascita 27.9.1943	Ex membro delle forze di sicurezza; partecipa alla definizione o all'attuazione della politica repressiva del governo ed è membro del Politburo.

▼M9

Nome	Carica/motivi dell'inserimento nell'elenco
132. Vice maresciallo dell'aeronautica (AVM) Abu Basutu	Matebeleland meridionale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
133. Chimedza, Paul, Dr.	Presidente della sezione zimbabwana dell'Associazione medica mondiale; si è rifiutato di prestare soccorso alle vittime dell'MDC (opposizione)
134. Chingoka, Peter	Presidente della Federazione di cricket dello Zimbabwe; ha sostenuto pubblicamente gli atti di terrore durante la campagna elettorale
135. Chinotimba, Joseph	Vice presidente dell'associazione dei veterani della guerra di liberazione dello Zimbabwe, capo milizia dello Zanu-PF
136. Col. Chipwere	Bindura meridionale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
137. Chiremba, Mirirai	Capo dell'unità di informazione finanziaria della Banca centrale (RBZ)
138. Chiwenga, Jocelyne	Donna d'affari e moglie del comandante delle forze di difesa dello Zimbabwe (Generale Chiwenga)
139. Dube, Tshingo	Presidente e amministratore delegato della Zimbabwe Defence Industries e candidato parlamentare dello ZANU-PF
140. Gono, Gideon	Governatore della Banca centrale (RBZ)
141. Col. C. T. Gurira	Mhondoro Mubaira, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale

▼M9

Nome	Carica/motivi dell'inserimento nell'elenco
142. Col. Gwekwerere	Chinhoyi, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
143. Huni, Munyaradzi	Giornalista presso il quotidiano ufficiale progovernativo The Herald, istigatore di atti di terrore durante la campagna elettorale
144. Jangara, Thomsen	Vice commissario/commissario principale, capo della polizia con sede a Southerton, responsabile della zona di Harare sud, ha commesso atti di violenza nel marzo 2007
145. Vice maresciallo dell'aeronautica (AVM) Karakadzai	Provincia metropolitana di Harare, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
146. Kazembe, Joyce	Vicepresidente [aggiunto] della commissione elettorale dello Zimbabwe (ZEC)
147. Kereke, Munyaradzi	Consulente principale del governatore della Banca centrale (RBZ) Gideon Gono
148. Brig. Gen. Khumalo	Matebeleland settentrionale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
149. Magg. R. Kwenda	Zaka orientale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
150. Col. G. Mashava	Chiredzi centrale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
151. Col. F. Mhonda	Rushinga, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
152. Moyo, Gilbert	«Veterano di guerra» coinvolto in numerosi crimini nel Mashonaland occidentale (Chegutu), capo milizia dello Zanu-PF
153. Ten. Col. Mpabanga	Mwenezi orientale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
154. Vice maresciallo dell'aeronautica (AVM) Muchena	Midlands, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
155. Ten. Col. Muchono	Mwenezi occidentale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
156. Col. Mutsvunguma	Headlands, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
157. Col. M. Mzilikazi (MID)	Buhera centrale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
158. Brig. Gen. D. Nyikayaramba	Mashonaland orientale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
159. Patel, Bharat	Nuovo procuratore generale ad interim
160. Rangwani, Dani	Ispettore investigativo coinvolto nella tortura e nella detenzione di attivisti dell'MDC; autore di atti di violenza nel marzo 2007
161. Magg. Gen. E. A. Rugeje	Provincia di Masvingo, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
162. Brig. Gen. Rungani	Generale di brigata in pensione, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale

▼M9

Nome	Carica/motivi dell'inserimento nell'elenco
163. Brig. Gen. Shungu	Mashonaland centrale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
164. Col. C. Sibanda	Provincia di Bulawayo, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
165. Brig. Gen. Sigauke	Provincia di Mash West, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
166. Brig. Gen. Tarumbwa	Manicaland e Mutare meridionale, ha commesso atti di terrore durante la campagna elettorale
167. Tonderai Matibiri, Innocent	Vice commissario di polizia (nipote africano o «cugino stretto» di Mugabe, promosso a un grado superiore per poter diventare il prossimo commissario di polizia), ha commesso atti di violenza nel marzo 2007
168. Zvayi, Caesar	Giornalista presso il quotidiano ufficiale progovernativo The Herald, istigatore di atti di terrore durante la campagna elettorale

▼M10

173. Newton **Kachepa**	Membro del parlamento per Mudzi North, direttamente coinvolto nella campagna di terrore lanciata prima e dopo le elezioni
174. Maggiore Kairo **Mhandu**	Esercito nazionale dello Zimbabwe (ZNA), direttamente coinvolto nella campagna di terrore lanciata prima e dopo le elezioni
175. Brigadiere Generale Sibusio **Bussie Moyo**	Esercito nazionale dello Zimbabwe (ZNA), direttamente coinvolto nella campagna di terrore lanciata prima e dopo le elezioni
176. Brigadiere Generale Richard **Ruwodo**	Promosso il 12 agosto 2008 a Maggiore Generale (in congedo), ex sottosegretario permanente facente (PUS) funzione del ministero della difesa, direttamente coinvolto nella campagna di terrore lanciata prima e dopo le elezioni.
177. Misheck **Nyawani**	Direttamente coinvolto nella campagna di terrore lanciata prima e dopo le elezioni
178. Columbus **Mudonhi**	Assistente ispettore della Polizia della Repubblica dello Zimbabwe (ZRP), direttamente coinvolto nella campagna di terrore lanciata prima e dopo le elezioni
179. Isaac **Mumba**	Sovrintendente, direttamente coinvolto nella campagna di terrore lanciata prima e dopo le elezioni
180. Martin **Kwainona**	Commissario aggiunto, direttamente coinvolto nella campagna di terrore lanciata prima e dopo le elezioni
181. Paul **Mudzvova**	Sergente (SGT), direttamente coinvolto nella campagna di terrore lanciata prima e dopo le elezioni
182. Martin **Dinha**	Governatore provinciale per il Mashonaland Centrale
183. Faber **Chidarikire**	Governatore provinciale per il Mashonaland occidentale

▼M9

(2) Persone giuridiche, entità o organismi

Nome	Carica/motivi dell'inserimento nell'elenco
169. Cold Comfort Farm Trust Co-operative	Di proprietà di Didymus Mutasa. È coinvolta anche Grace Mugabe. Indirizzo: 7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe
170. Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (alias (a) Jongwe Company (PVT) Ltd, (b) Jongwe printing and publishing company)	Braccio editoriale dello Zanu-PF. Indirizzo: (a) 14 Austin Road, Coventry Road, Workington, Harare, Zimbabwe, (b) PO Box 5988, Harare, Zimbabwe
171. Zidco Holdings (alias Zidco Holdings (PVT) Ltd)	Holding finanziaria dello Zanu-PF. Indirizzo: PO Box 1275, Harare, Zimbabwe
172. Zimbabwe Defence Industries (PVT) Ltd.	Interamente posseduta dal governo dello Zimbabwe. Fra i direttori figurano Leo Mugabe e Solomon Mujuru. Indirizzo: 10th Floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe